

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

203516

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 33147955	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49175255	GiornoSped. Versandtag 2018-06-04
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen AG/HZA-SO1	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR

196

DE- .

Abholung / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

HERZOGENAURACH

lo. pos. os.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	33147955		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
	Charge	0029992369		
	Paese	COM-Code DI		
		origine GERMANIA		
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):		
	1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
240	Verpackungshlse P-42-GR3-225X 51X49-30-A			
	51X49x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per	spediz.:		
	Nrsped/Index Kolli	PesoL.	tara Nr.espresso	
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49175255-001 960932805	126,5	39,1 34047	6439609328059
Somma	per spediz.	49175255 1 colli	126,5 39,1	0,352 m3
SELF-COLLECTOR				
AVIEXP33147955				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:50

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
33147955	49175255	2018-06-04
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	TelInt. Hausruf	
AG/HZA-S01		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Comiere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE- .

Abholung / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW**HERZOGENAURACH**

fo. pos. pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolln - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:50

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49175255	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2018-06-04		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49175255		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196	
11) Destinät. GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		DIVER	
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno OSTO SCARIC 14248		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit 	
19) Numero 		20) Packaging Type 		21) Inhalt Pag.succes 2 51X49x225, Polyethylen, 20-42-91-90	
23) Lademittelgewicht kg 		24) Bruttogewicht kg 		25) Tot. 	
26) 1 		27) 0,352 		28) 39,1 	
29) Gefahrgut UN-Nr.: 		Gefahrgut-Bezeichnung 		Gefahrgutmuster-Nr. 	
Verpackungsguppe 		Nettomasse kg/l 		weise auf Sondervorschriften 	
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme 	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegn 33147955		34) Auftragsnummer Kunde 		35) Kontierung 	
36) Transportmittel-Nr. 		37) LKW-Code 		38) Nat.spediz 	
39) Abrechnungs-Schl. 		40) Empfangsbestätigung des Versandspediteurs Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand empfangen. ROBERTO NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 5 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z 	
42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		43) für Stabilimento di destinazione	
(Platz für Barcodefelder)					

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49175255	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2018-06-04		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 49175255		9) Versandspediteur SELF-COLLECTOR		10) Spediteur-Nr. 0196	
11) Destinät. GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		DIVER	
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno OSTO SCARIC 14248		15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		16) Eintreff-Datum 17) Eintreff-Zeit 	
19) Numero 33147955		20) Packaging Type 1 MW PAL		21) Inhalt 0 Radial-Nadelkraenze	
23) Lademittelgewicht kg 39,1		24) Bruttogewicht kg 126,5		25) Descriz. clienti Lista imballo per spediz.: 1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1 8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90	
26) Tot. 		27) Rauminhalt m3/Lademeter 		28) Summen Pag. succes	
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung Gefahrgut-Zettelnummer-Nr. Verpackungsguppe Nettomasse kg/l weise auf Sondervorschriften					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 33147955		34) Auftragsnummer Kunde 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz		35) Kontierung 39) Abrechnungs-Schl.	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Z		40) Empfangsbestätigung des Empfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. KUEHNLE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4nc - 70026 Modugno (BA) 5 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
Data Ora firma		42) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neuesten Fassung.		44) für Stabilimento di destinazione		(Platz für Barcodefelder)	

Schaeffler Technologies, Werk 30 · Industriestraße 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

SELF-COLLECTOR



Ladeliste 49922123/196
 2018-06-04 15:51:04
 Seite 1

DE- .

Kdnr	Empfänger	Straße/PLZ-Ort	Sendung Kolli	Versandart Inco/Inco2	Anz.Kollis Abmessung	Netto Paketdienstnr	Brutto
024466	GETRAG S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	49175252	Abholung / LKW	1 M533	73,0	120,4*
		IT-70026 Modugno	500151193	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435001511938	
	Abladestelle 14248	BA	49175255	Abholung / LKW	1 M799	87,4	126,5*
			960932805	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439609328059	
			49175257	Abholung / LKW	1 M532	62,3	102,0*
			960845283	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439608452830	
			49175261	Abholung / LKW	1 M541	121,0	167,5*
			960821699	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476439608216999	
			49175264	Abholung / LKW	1 M792	34,6	70,4*
			500151194	EXW/HERZOGENAURACH	806x606x720	340476435001511945	
					5**	586,8**	
					5**	378,3**	586,8**

Ende

Verladender Spediteur: 196 SELF-COLLECTOR

Transportmittel DDZ-03740 Ivanets Pavlo

Die Ladung besteht aus 5 Kollis

Bruttoladungsgewicht 586,8 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer
 Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert,
 in oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem
 Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an
 den beauftragten Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/Drittland.

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

5 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"